

І сувожому наукається,
І свого не цурається...
Т. ПІВЧЕНКО



Редкація 1 Appleton Road,
"Svoboda", 81-83 Grand St.
Jersey City, N. J.
Тел.: HEnderson 4-0237
УНС: HEnderson 5-8740
Тел. з Нью-Йорку:
Barely 7-4125

PIK LXVI. Ч. 128.

ДЖЕРЗІ СІТІ І НЬО ЙОРК, ВІВТОРОК, 7-го ЛІПНЯ 1959 6 ЦЕНТІВ — 6 CENTS

JERSEY CITY and NEW YORK, TUESDAY, JULY 7, 1959 No. 128. VOL. LXVI.

№ 128. VOL. LXVI.

КОНГРЕС КОНКУРУЄ З ПРЕЗИДЕНТОМ У ЗМА- ГАННІ ЗБАЛАНСУВАТИ ФЕДЕРАЛЬНИЙ БЮДЖЕТ

Вашингтон. — Перша сесія демократичного 86-ого Конгресу зближається до свого закінчення, яке наступить вже за яких два місяці. Демократична більшість у Конгресі, яка спочатку хотіла змагатися з президентом Айсенгавером в усталюванні і веденні господарської політики країни в останньому часі почала конкурувати з ним в намаганні здійснювати оцінку бюджету і добувати збалансований бюджет. Тому ж у політичних колах передбачають повну перемогу економічної програми запропонованої департаментом скаргу і бюджетним бюро. Спочатку демократи планували широку акцію економічної експансії країни, домагаючись збільшення видаткувань в різних ділянках федеральної активності, що згідно з їхніми заявами мало б привести до покращення в економічному розвитку. Але з часом, уступаючи перед аргументами Президента і перед вимогами здійснювати оцінку бюджету Конгресу пішов не тільки на повну співпрацю з урядом у змаганні до збалансованого бюджету, але й почав навіть конкурувати з ним в реалізації нових бюджетних оцінок. Так, наприклад,

останніми тижнями Палата Репрезентантів, не зважаючи на всі рекомендації Сенату, зредукувала в деяких ділянках програму закордонної допомоги. Змагання до оцінки справи, як програма міжпартійних дослідів і розвитку, що П демократична більшість визнала однією з найважливіших, особливо ж з огляду на конкуренцію з Совєтським Союзом. (Всупереч такому ставленню Палата Репрезентантів минулого тижня зредукувала драстично запропонований урядом бюджет Адміністрації Аеронавтики і Міжпланетних Просторів, в сумі 68 мільйонів доларів, зменшуючи його на 10 процентів. Співпраця демократичних кіл з през. Айсенгавером і його урядом у здійсненні оцінок бюджету фінансової програми уряду привела до досить глибших розбіжностей всередині самої демократичної партії. Ліберальні кола в цій партії висловлюються дуже рішуче проти політики співпраці з урядом, вважаючи, що вона послабило вигляди демократичної партії у майбутніх виборах на Президента, бо вивисав з рук демократичної партії важливі виборчі аргументи і можливість критики уряду в господарській діяльності. Так, наприклад,

ПРЕЗИДЕНТ КЛАДЕ НАРІЖНИЙ КАМІНЬ ПІД РОЗБУДОВУ КАПІТОЛУ



Президент Айсенгавер закріплює розчином вапняного каменю під розбудову східної частини Капітолу у Вашингтоні. Біля Президента муляр Гад Петтерсон. В руках Президента лопатка, якою живав Юрій Вашингтон в 1793 році.

АЙЗЕНГАВЕР: НАРІЖНИЙ КАМІНЬ КАПІТОЛУ — ЦЕ ВІЧНИЙ СИМВОЛ ЗДА

Вашингтон. — Президент Айсенгавер в "Дні Незалежності" 4-го липня поклав наріжний камінь під будову сусіднього фронту Капітолу і при цій нагоді висловив промову, в якій заявив, що це вже третій раз в історії ЗДА кладуть наріжний камінь під будову цього дому, і що, як американці будуть гідні цього, то Капітолій і надалі буде "вічним символом того, що Америка з допомогою Бога буде прямивати до справедливого для всіх народів у світі миру". Президент заявив, 3,000-ам слухачів: "Ми через заявляємо, що ми є представниками виборного уряду. Ми запевняємо про нашу відданість цим цінностям, на яких ґрунтується наша Республіка. Самодоволення нині, це приєднання руйнування застра; динамічна присяга заповняти нам тривку життєдіяльність". Під час промови Президента над ним повіяв зоряний американський прапор із 49-ма зірками, який вивішено в стовиці над урядовими будівлями пораз перший після того, як Алєка стала 49-им штетом цієї країни. Президента представили зібраним спікер Палати Репрезентантів Сем Рейбейн. Президент уживав при покладенні наріжного каменя срібної лопатки, якою користувався Юрій Вашингтон в 1793 році, коли клав наріжний камінь під будову

первісного Капітолу, і по-служувався також золотим Вашингтонським молотком до ведення зборів з-перед 160 років. Ці пам'ятки по Вашингтоні Президент взяв від Ю-бена Г. Боглі — великого майстра масонської логі. Лопаткою Президент покла-жив трошки мулярської за-прави, а молотком поклав на наріжний камінь і швидко від-бив, бо, як не-масон Пре-зидент не хотів бути присут-ній під час дальших масон-ських церемоній, які мали відбутися так, як відбувалися в 1793 році, і в 1851 році, ко-ли будувували деякі частини Капітолу під час прези-дентури Міллара Філмора. Промову Президента та інші документи вмуровано з мі-ляною скринькою в наріжний камінь.

600 ОСІБ ПРОВЕЛО ДОВГИЙ КІНЕЦЬ ТИЖНЯ НА СОЮЗІВЦІ

Союзівка, Кергонсон. — Понад 600 осіб провело тільки минулий кінець тижня на Союзівці, вакаційно-виховній оселі Українського Народного Союзу в Кетекільських горах, одні відпочивали від великоміських невгод в літньому сезоні, а інші шукали прохолоди та відпочинку в культурній розвазі. Впродовж триденного кінця тижня, зв'язаного із Святим Невільним сезоном, 4-го липня, Союзівка була переповнена вакаційними гостями і відвідувачами. Навіть великий театр під вільним небом вглядяла площада перед Клубом "Веселка" біля басейну в суботу ввечері, під час культурно-розважової імпреси, що її влаштував Ансамбль легкого жанру в складі Іванів Колонів, Марії Лисак, Валі Калин, Ярославів Пінота-Рудакевича та Миколи Понеділка. Програму заповідав Іван Керницький. Наступного дня, в неділю 5-го липня, о год. 11-й перед полуднем веч. о. Ярослав Кекіш відправив Богослуження, в я-кому, крім соток гостей, взяли участь 40 дівчаток, що під опікою п-и Аполонії Кіши та кількох виховниць перебувають в дитячому таборі. Зокрема великий здиж народу, головні молоді всіх віків і походжень, був під час забави в суботу ввечері при оркестрі "Амор". Цього довгого кінця тижня почався на Союзівці формальний і цюгоричний вакаційний сезон, що так чисельністю, як і відпочинковими та розважальними можливостями і заповідається ще слівніше ніж у попередніх роках. Між приїзнями впродовж минулого кінця тижня гостями на Союзівці було багато відомих громадян теж з дальших о-колиць, між ними головний радний УНС Тарас Шпікула з родиною з Шинкага, дружини головного контролера Іж. Степана Куропаса з Шинкаго, голова ради адв. Анна Чолпик з Бостону, успішний союзний організатор Микола Дербус з Мінеаполіс та багато інших.

ПОМЕР СТЕПАН ГЛАДКИЙ, ОДИН З НАЙСТАРШИХ І НАЙБІЛЬШ ЗАСЛУЖЕНИХ ПІОНЕРІВ, ЩО ПОНАД 50 РОКІВ ПРАЦЮВАВ В ДРУКАРНІ „СВОБОДИ“

Джерзі Сіті. — Минулого четверга, 2-го липня, тут у своєму домі о год. 1-й вполудне доплив засну на віки Степан Гладкий, один з найстарших і найбільш заслужених українських піонерів в Америці, що понад 50 років свого життя провів за лінійним друкарні "Свободи", від друкарського помічника починаючи, а на пості формана друкарні кінчаючи. Навряд чи був коли який список жертв, що втрачені на перших народних діл, в якому між першими і найціннішими не було б сл. Степана Гладкого, на поданні якого про вступлення до Українського Народного Союзу є дата 15-го лютого 1908-го року.

Сл. п. Степан Гладкий народився в Стрільських Ста-рих, Бібрського повіту, в Західній Україні 10-го червня 1890-го року, в родині свідомих громадян. Мавши 16 років, він приїхав до Америки і тут спочатку він займав усіх недовільних українських поселенців у цій країні важкою працею, як 16-літній юнак, заробляючи напрожиток. Рік пізніше пішов на науку друкарства, а ще рік пізніше з'ясувався на працю в друкарні "Свободи", за лінійним якої працював авестейськй, понад 50 років. Всей час, головна за своїх молодих років, брав найактивнішу участь в громадському житті, допомагаючи організації його та наповнювати різними українським змістом. Був форманом друкарні "Свободи" від часу з-перед другою світовою війною аж до 1952-го року, коли почав занепадати на здоров'я. У 1955-му році перейшов на пенсію, але ще й тоді, в рамках пенсійного закону, продовжував свою працю в друкарні. Навряд чи була в його громаді яка українська імпреса, на якій його не було б. Осиротів дружини Катерину та синів Емілія, Реймонда і дочку Любу, за-



Вл. п. Степан Гладкий

мужну Козачок. Брат Покійного, адв. С. Гладкий записаний в аналах Галицької України, як один з найвидатніших її подвизників. Похорон сл. п. Степана Гладкого відбувся в понеділок, 6-го липня рано, з похоронного заведення Івана Ковальчика до місцевої української католицької церкви св. Петра і Павла, а після на цвинтар Святого Хреста. Велика українська громада, зокрема працівники Головної Канцелярії УНСоюзу та Видавництва "Свобода", з жалем прощали свого довголітнього співробітника та Приятеля.

ПОМЕР ПЕТРО МАРТИН БАТЬКО АСЕМБЛЕМАНА З ВАПОУ, П. ДЖ.

Вайон, Н. Дж. — Минулого четверга, 2-го липня, тут помер сл. п. Петро Мартин, один з піонерів місцевої громади, батько широко відомого естетичного асемблемана українського роду, Вільяма Мартіна. Покійний осиротів, крім сина славного сина Вільяма, жінку Софію, другого сина Івана та дочку Любу. Похорон відбувся в понеділок, 6-го липня.

Папа Іван XXIII видав свою першу Енцикліку в справі рятунку миру

Рим. — Папа Іван XXIII проголосив 2-го липня ц. р. свою першу Енцикліку, яка буде відома від своїх перших слів "Ад Петрі Катедрам" (До Петрової Столиці). Офіційна назва Енцикліки — "Про сприяння під спонукую до добродітності, правди, єдності, і миру". Змістом Енцикліки є заклик до державних мужів всього світу, щоб вони жили "всіх зусиль" для осягнення міжнародної єдності і тривкого миру. Тенденцією Енцикліки є — за коментарями західної преси — підтримати кончею схи-но-

ЗАРЩИНА ВЕРНУЛАСЬ ДО ПОВНОЇ ЄДНОСТІ З НІМЕЧЧИНОЮ

Бонн. — Провінція Зарщина у кордонній смузі між Західною Німеччиною і Францією, найбільш промисловою областю величиною 2,567 кв. миль з півтори мільйонним населенням, вернулася вночі з минулої неділі на понеділок 6 липня ц. р. до повної єдності з Німечкою Федеративною Республікою (Західною Німеччиною). Після останньої війни Франція окупувала Зарщину і прилучила до Франції, однак, у ході переговорів з Західною Німеччиною над включенням її до західної політично-оборонної системи, прийшло між урядами обох країн до порозуміння щодо надання Зарщині окремого статусу, як "європейської" країни. Проте у плебісциті 23 жовтня 1955 р. мешканці Зарщини, у величезній більшості німці, відкинули той статут та заявили за приєднанням до Німеччини. Франція гонорувала той вислід плебісциту і підписала з Західною Німеччиною договір, за яким Зарщина політично приєднувалася до Західної Німеччини з днем 1 січня 1957, а економічно з днем 1 січня 1960 р. До того часу Зарщина мала залишатися у митній унії з Францією та з французькою валютою. Франція настановила на праві вільного користування зарешким вугіллям для свого сталінського промислу з сусідньої Лютрінгії. Шпору кращі політичні й господар-

Нозлов підтримав давні вимоги Хрущова — об'їздить тепер ЗДА

Вашингтон. — Фрол Козлов заявив наді оптимістично, наче б він привіз якісь нові пропозиції від Хрущова, які відкрили б нові можливості злагоди з Совєтами в справі Німеччини й Берліну. Нічого такого не сталося. В своєму виступі в Клубі Крайової Преси і Закордонної Преси у Вашингтоні 2 липня ц. р. Козлов повторив точнісінько всі вимоги, що їх повторюють Хрущов і Громико, починаючи від алочасної ноти Хрущова з 27 листопада минулого року щодо перетворення західного Берліну на "вільне місто" та підписання мирового договору з двома Німеччинами. З свого боку Козлов знову заговорив, що коли Захід не погодиться добровільно відкрити свої війська з західного Берліну, то Совєти підпишуть

Гарриман стверджує повне незнання Хрущова, що таке Америка

Париж. — Подорожі з Мозови до Америки колишній ньюйоркський губернатор і колишній посол ЗДА у Москві, Аверел Гарриман розкрив у синдикалізованій статті подробиці своїх розмов з Хрущовим. Він стверджує, що Хрущов з найбільшою самовпевненістю заявив йому, що протягом небагатьох найближчих років Совєти "здохнуть і переженуть" Америку та закріплять свою перевагу над нею в усіх царинах, показавши таким чином всім народам світу велику перевагу комуністичної системи. Хрущов переконаний, що всі наряди підуть тоді за прикладом комуністичних Совєтів. Гарриман пояснює цю самовпевненість Хрущова трьома причинами: Хрущов, мовляв, переконаний у вищій марксизму над системою капіталізму і демократії; Хрущов вірить, що совєтська "семирічка" принесе величезні зміни в господарській системі не тільки СССР, але й світу, — вкраті — Хрущов повний ілюзіант, коли річ йде про Америку, її дійсність та її потенційні можливості.

У СВІТІ

● Англіська королева Єлизавета II — перша англійська володарка, яка перебувала в Канаді під час відзначення 1-го липня. Єлизавета II промовила в той день з "свого дому" з будинку уряду в Оттаві, заявивши, що канадці повинні бути горді з тієї сили, яка постоїла з об'єднанням доміній, і висловила свою віру у славу майбутньої Канади. "День Доміній" відзначають у Канаді від 1-го липня 1867 року, після сфедерування всіх частин тієї країни.

● У містечку Мід, Небраска, заарештовано трьох осіб: пастора А. Дж. Маса з Нью-Йорку, Карла Меса з Шинкага і Росса Андерсона з Джерзі, які пробували вдертися до фабрики, де виробляють керонові ракети "Атлас", щоб протестувати перед робітниками проти продукції цієї зброї. Усіх їх вилучено згодом за кавцією по 1,000 доларів від кожного. Вони мають відповісти в суді за намагання вийти на терен військової фабрики.

● У містечку Мід, Небраска, заарештовано трьох осіб: пастора А. Дж. Маса з Нью-Йорку, Карла Меса з Шинкага і Росса Андерсона з Джерзі, які пробували вдертися до фабрики, де виробляють керонові ракети "Атлас", щоб протестувати перед робітниками проти продукції цієї зброї. Усіх їх вилучено згодом за кавцією по 1,000 доларів від кожного. Вони мають відповісти в суді за намагання вийти на терен військової фабрики.

● У містечку Мід, Небраска, заарештовано трьох осіб: пастора А. Дж. Маса з Нью-Йорку, Карла Меса з Шинкага і Росса Андерсона з Джерзі, які пробували вдертися до фабрики, де виробляють керонові ракети "Атлас", щоб протестувати перед робітниками проти продукції цієї зброї. Усіх їх вилучено згодом за кавцією по 1,000 доларів від кожного. Вони мають відповісти в суді за намагання вийти на терен військової фабрики.

ЗДА мають в липні випустити 91.5 фунтового сателіта

Вашингтон. — Представник армійської агенції для справ балістичних ракет повідомляв, що десь в середині цього місяця мають випустити з дослідної площі Кейп Канаверал на Флориді найбільшого досі 91.5-фунтового сателіта Землі. Його мають вистрілити при допомозі армійської ракети "Юно П", яка складається з середнього засагу ракети "Юнітер" і з трьох дальших ракет із щільним паливом. Це буде на три рази більший сателіт від попередніх і він за-

Ботлер проти демократичних провідників Конгресу

Вашингтон. — Голова Демократичного Крайового Комітету Пол М. Ботлер заявив на сфільмованому телевізійному інтерв'ю, що демократичні провідники в Конгресі ведуть консервативну політику, яка подобається південним демократам, але за яку втяжкий ситуації. Демократична партія під час виборів в 1960 році, коли "знайдемося в тяжкій ситуації". Демократи готові програти вибори внаслідок теперішнього консервативного свого проводу на Капітолі, — пообіцяв Ботлер, який домагався, щоб його партия прислухалася більше до потріб і думок народу, а не йшла за рішучими консерватистами. На його думку, казав Ботлер, ми повинні стара-

В АМЕРИЦІ

● Англіська королева Єлизавета II — перша англійська володарка, яка перебувала в Канаді під час відзначення 1-го липня. Єлизавета II промовила в той день з "свого дому" з будинку уряду в Оттаві, заявивши, що канадці повинні бути горді з тієї сили, яка постоїла з об'єднанням доміній, і висловила свою віру у славу майбутньої Канади. "День Доміній" відзначають у Канаді від 1-го липня 1867 року, після сфедерування всіх частин тієї країни.

● У містечку Мід, Небраска, заарештовано трьох осіб: пастора А. Дж. Маса з Нью-Йорку, Карла Меса з Шинкага і Росса Андерсона з Джерзі, які пробували вдертися до фабрики, де виробляють керонові ракети "Атлас", щоб протестувати перед робітниками проти продукції цієї зброї. Усіх їх вилучено згодом за кавцією по 1,000 доларів від кожного. Вони мають відповісти в суді за намагання вийти на терен військової фабрики.

● У містечку Мід, Небраска, заарештовано трьох осіб: пастора А. Дж. Маса з Нью-Йорку, Карла Меса з Шинкага і Росса Андерсона з Джерзі, які пробували вдертися до фабрики, де виробляють керонові ракети "Атлас", щоб протестувати перед робітниками проти продукції цієї зброї. Усіх їх вилучено згодом за кавцією по 1,000 доларів від кожного. Вони мають відповісти в суді за намагання вийти на терен військової фабрики.

Отепан Куропас

ЩИНАГОВСЬКА ХРОНІКА

Микола Батюк і Василь Саган — довголітні урядники Відділу 252 і 220 відійшли з цього світу одного і того самого дня з початком червня. Перший з них — це б. фінансовий секретар, що збудував 252-й Відділ, бо все мав нових членів. Мав асего 62 роки і не знав його, як скромного, маломовного і працьовитого союзовця. Не лише ні жінки ні дітей ні завідувачів, і його важко запровадити майже забере стейт і адвокати. Умер на удар серця. Другий з них, якого сколила інфаркція мієкарді, це знавний на Савт — Сайді довголітній президент, Відділу, голова ОДВУ і основоположник всіх організацій на Савт-Сайді. Мав все відвагу постійно за правду. Добре виховав дітей, що колись разом з батьком працювали в МУН. Оба залишили добре ім'я і знаки своєї праці в громаді.

Д-р Петро Остеро — секретар конвенції УНС в Клівленді, промислав другий раз на доктора. В Мюнхені одержав докторат з економіки 1949 року, а 7-го червня ц. р. докторат політичних наук на університеті Нотр Дем в Савт Бенді. Іл. Молодий український науковець, що вже 4 роки з професором каледжу св. Вікенція в Лотрбо, Па. це бувши активний народний робітник в Шинга, де був секретарем ОДВУ і Ліги Американців Українського Походження. Написав дисертацію про Карпатську Україну, яка з брану фонду чекан на видання. Промісія в Нотр Дем не дуже цікава імпреза. Цього року участь в шій вала архієпископ Відня кардинал Кеніг, що мав Папифікальну Службу Богу на стадіоні університету.

Юрій Ярмочук — союзовець і бурний диригент хорів Сланута, що одушевляв нас в церкві св. Миколая на 12-й п'яті, здобував тепер тріумфи між хорватами. Він став диригентом хорів „Зоря“, що є найстаршим хором шингагорських хорватів. Тим хором диригував колишній український Юрій Бенедикт — член хору Кошиця. Хор Зоря під багату нашу диригенту дістав відзначення за виступ 16 травня в Америкен Голл. Хор цей здобув теж перше місце у змаганні хорватських хорів, що відбулося в Гетрі 13-го червня. Юрій Ярмочук ще раз доказує, що українці — співучий народ.

Михайло Баран — найкращий рекордний секретар 221 Відділу, якого знала історія (а був ним і я) доводив перед роком а минулої неділі одружився вдруге. Новою дружиною його є Катерина Доменич, відома в громаді, бо довгих 20 літ була головною радницею і головною контролеркою УНСоюзу. Одружена пара по вічницю в новій церкві св. Йосифа о. Шарм, виїхала в пошлюбну подорож на Вермуді, звідки я теж дістав картку. Обою народним робітникам вже коло 60-ки, але вони обоє активні в Союзах і Музею.

Велике число листів дістав я під час 3-тижневої відпустки. Листи з підписами, а два анонімних. Що пишуть? Деякі хвалять мене, що добре пишу у „Свободі“, а анонімні радять мені перестати писати, бо, каже один, красивий адвокат з листа не можна цього пізнати, що я партійний, а другий каже віддати цю працю українським письменникам і поетам, що замість на хліб. Навіть середга вчилися імена тих поетів, яких я, розуміється, знаю особисто. Що ж — я міг би віддати „Шингагорську Хроніку“ тим поетам, що замість. Але я не маю що віддати, бо вони можуть і так писати до „Свободи“. Правду каже анонім, що на велику громаду одного репортера мало, отже є нагода і для них. По-друге, не всі особи вчилися в Шинга, отже як можуть вони писати? А по-третє і то найважливіше, поетам моя резинація не допоможе, бо „Свобода“ мені не дає платити і поети мусіли б не лише писати, але й даліше замітати. Бо з чого ж жити? Відносно партійності — це це стара байка! Добровільний репортер іде там, куди його просять, або там, куди він любить йти, він платить собі асуп, а куди просить, то повинність тих, що просять дати безплатному репортеру бо-дай вільний асуп! Так роблять американці, а ми теж в Америці і користуємося такою чотирма свободами, куди йти, а куди ні! Є теж один лист з Шарпсвил, Па., де один наш старий емігрант написав книжку „Спомини піонерів“ і хоче її видати коштом 944.40 дол. Додіх призначений на інвалідів. Просить мене дати жертву на видання книжки, бо знає мене зі „Свободи“ і народної роботи. Інший лист, з Огайо, просить мене дати стипендію його дочці на курси на Союзівку. Він чув, що я добре заробляю, а в Союзі і в Шинга. Поміч на видання книжки я вислав, але стипендію такі дати не можу. Є ще інші листи, і всіх вислати не буду. Одно лише

З ЖИТТЯ ГРОМАД І ОРГАНІЗАЦІЙ

Закінчення Нурсів Українознавства в Ньюарку, Н. Дж.

13-го червня в доміці Плату при Бельмонт Енью 9 в Ньюарку відбулося закінчення шкільного року „Нурсів Українознавства“. Зала була віддана викладачам і учням та родичам, які прийшли послухати інформації про успіхи своїх дітей. Збори відчинив проф. Костя Кислевський і він поінформував присутніх про труднощі, які йому і проф. Горнякевичеві довелось перебороти впродовж минулого шкільного року, та подав офіційний звіт.

Мені під час емігрантського життя теж прийшлося бути учителем народної школи на Підкарпатті, то я з інтересом стежив за інформаціями. Моя донька впродовж 6 місяців

хочу ствердити, що безплатна слава у „Свободі“ потягає за собою теж кошти, бо треба не лише людям відписувати, але й фінансово помагати. А як не помагати, то напевно хвалити мене не будуть, але на те немає ради!

Греко-Католицьке „Сосидженіє“ — братський союз карпатських українців а властиво до нині ще русинів, проголосив теж ювілейну кампанію за новими членами. До Шинга приїхали двоє організаторів і з одним з них мав я нагоду говорити. Від нього я довідався, що „Сосидженіє“ має 1160 Відділів в 23 стейтах Америки і в Канаді. Має 19 мільйонів майна і існує теж 65 років. І грамота варіює 140%, а члени до 40-го року і до 4,000 забезпечення не підлягають лікарським оглядам. Організатор, про якого мова знає, що „Сосидженіє“ між греко-католиками, що „Сосидженіє“ між русинами і українцями, але він тут роджений американець руського роду, любить руську традицію і хоче працювати для народу, з якого віншов. Як їде робота, — питає? — Дуже слабо, бо старі вимирають, нових з краю нема, а тут роджені за Сосидженіє не дають. При тій нагоді я дав йому лекцію про УНСоюзу і піддав йому думку з'ясувати охоту Союзів, з чого він сердечко змішав. „Іт вонт вогорі“ — закликав він. При тій нагоді хочу додати, що карпатські русини закладали наріжні камінь під будову нової школи при парохії св. Марії на 49-й і Олі, в присутності списанка Миколи Єліка „Списка „Трибу“ — перейшла з початком червня суму 15 мільйонів. З цієї нагоди дирекція цієї щадливо — позичкової установи американських українців мала спільний обід в „Сирлайн Клуб“ в Різні Худоби 12-го червня. Точно рік тому в тому самому місці дирекція спілки мала теж спільний обід, бо досягнуто суму 10 мільйонів. Значить спілка „Трибу“ йде рочно п'ять мільйонів річчю, значить за рік будемо знову мати спільний обід і 20 мільйонів.

День УНСоюзу буде в нас в неділю 12-го липня. По 25 літах імпреза відбувається в іншому, як дотепер, місці. Оце нове місце і новий беісний повинні привабити нових людей. Теж новий спосіб вибору королеви повинен зацікавити більше дівчат, що хочуть слави добувати. А новим беісником буде редактор „Свободи“ А. Драган.

Літні наकाці зачинає і люди їдуть на кілька тижнів або на „вік-ендс“ їдуть на Платову Оселю „Великий Луг“ 220 миль від Шинга. Їдуть до Равінд — Лейку — 40 миль. Рибалки їдуть до Вископна на озері і лісі, а пані дуже люблять чогось відвідувати — Торонто. Молоді їдуть виховуватися на дитячу оселю в Равінд Лейку, або на фарму д-ра Івана Смука, де під опікою виховників проходить час. Заможніший народ їде далі на полудне до Мехіко, а цього року вибирається одно маленьке товариство до Аляски, нового 49-го стейту. Їдуть теж на Союзівку. Отже — є ваканції, нема імпрез, але є спена, і тому народ починає, щоб набрати нових сил до імпрез ювени і азім. Хроніка не буде мати нічого цікавого зановувати, але як збереться час, то радо скористаю напину.

Доводить ред. Б. Кравича, про тенденції і процеси в сучасній підсестській українській літературі влаштував Літературно-Мистецький Клуб у Торонті в суботу дня 27-го червня ц. р. Після доповіді, що її слухало яких 100 осіб, відбулась дискусія.

Відомий ред. Б. Кравича, про тенденції і процеси в сучасній підсестській українській літературі влаштував Літературно-Мистецький Клуб у Торонті в суботу дня 27-го червня ц. р. Після доповіді, що її слухало яких 100 осіб, відбулась дискусія.

Український Спортивний Клуб в Нью Йорку — повідомляє про —
СВОЇ НАЙБЛИЖЧІ ІМПРЕЗИ
1. НЕДІЛЯ, 30-го СЕРПНЯ 1959 р.
Спортивний ПІКНІК
на „УКРАЇНСЬКОМУ СЕЛІ“ — в Bound Brook-у.
2. НЕДІЛЯ, 13-го ВЕРЕСНЯ 1959 р.
ВІДКРИТТЯ
першої української спортової площі
на терені ЗДА.

Свято Матері в Йонгстаун, Огайо

Плдова Станія та Відділ ОУА „Самопоміч“ влаштували Свято Матері в неділю 31-го травня.

Свято розпочало молитвою, яку провів парох української греко-католицької церкви Пресв. Троїци о. монс. Л. А. Адамик, а чим д-р Р. Стахура сказав вступне слово. (реферат) в якому підкреслював обов'язки матері як громадянки. Далша програма була розділена на три частини: Мати Божа, Мати Україна і Рідна Мати, і була виконана майже в цілості самими дітьми — пластунами. До кожної частини виступала відповідний вступ ст. пластуна панна Діди Домбчевська.

В першій частині була декламація, яку виконала Маруся Штинь. Пластуни відігравали релігійну пісню. Слудувало тріо „Божка Мати“, яке заспівало Орися і Маруся Штинь та їх мама пані К. Штинь. Акомпанювала на піанно пластун Майк Мигаль. Орися Штинь заспівала „Ане Марія“, при чім акомпанювала собі сама на фортеп'яні. Її сестра Маруся на скрипці а їх батько, п. М. Штинь, на флеті. В другій частині Свята декламувала „Маленька Марта Штинь“, а пластуни відігравали дві патріотичні пісні.

Нам, учителям державних шкіл в ЧСР (на Підкарпатті), прислужувало право давати на кару учнів, що не відвідують школи, був не писаний закон, що учні можна бити, і це обережності, правда, більше по руках. Але деякі батьки ходили до інспектора жалілися... Мій інспектор, Анталовський, вислухавши такого батька, мовчачи оглядав його до двох хвилин, а потім повільно казав: „мій любий, газдонко, хіба ви забули, що без музики не єсть науки“. Батько клявся, бив дома сина, а жінку лаяв, що намовила йти на скаргу. „А ти лінгаро (розпущений) і не кажи, як тебе п. учитель набаб!“ — по п ер еджав він сина. А проф. Кислевському і Горнякевичеві треба було вміти притягувати учнів, захищати їх і показати результати. Коло 7 години прийшов проф. Горнякевич. Теж мила людина. Далі видавали свідоцтва і проф. Горнякевич поінформував батьків про своїх учнів і признався, що до українських учнів він має великий реєкт, бо вони ніколи не шули йому настрою, цього він не може сказати про деяких хлопців. Дійсно, пізніше, коли він викликав їх на свідоцтва, а безпомилково пізнавав „буреслав“. Обидва професори добре знали своїх учнів і видаючи свідоцтва казали „цей готовий історик“, а той буде „лауреатом“.

Прямуючи подяки, проф. Кислевський казав, „це не лише його заслуга, бо йому помагали пані Робак і пані Пришляк“. Перед кінем кілька учениць старших класів прочитали короткі нарис на тему, як сформувалася українська нація (панна Смішкевич), панна Стасюк навести слова, які українська мова і стала від складових елементів (гопів, слов'ян). Н. Качмар подавала інформації про Каїшівське море. Панна Л. Стасюк прочитала реферат про киянину Ольгу. В цей же день четверго учнів і учениць склали матури. Найліпше склали Тая Цибик, Оксана Нагнібда (полк. Нагнібда с головою батьківського кокету), Кордуба Юрко та Богдан Воробець. Під кінець семестро учениць в гуцульських строях чудово протанцювали Аркан. Між ними виділялася Тая Рауш, яку я знав ще з Корнбергу дитиною.

Обом професорам піднесено китичі квітів. Уже в автобусі моя доня сказала: „Татку, я хочу вчитися українських танків“. Іхав я додому в піднесеному настрою, як після доброго концерту. Раджу всім, діти яких ходять до загальних шкіл, записати їх на курси українознавства, бо там крім мови вчать шанувати батьків, вірувати в Бога, а це переводять у життя високо кваліфіковані педагогі.

Між імпрезами, що їх улаштують централь і відділи УМІ на закінчення шкільного року, окреме місце займають концерти визначних студентів. Цього року ці найкращі учні УМІ концертували в Нью Йорку — 30-го травня; Ньюарк — 7-го червня і Філадельфія — 14-го червня.

Концерт в Нью Йорку в залі УНДМО пройшов в атмосфері серйозної мистецької відповідальності молодих виконавців. Першою виступила на концерті представниця творчої діяльності (класа композицій І. Сосенічкова) — дванадцятилітня Володимирів Сєнік, яка хоч ще не „визначна“, то визначається особливим замилуванням до музики взагалі, а до композицій зокрема. В. Сєнік виконала свої композиції „Піляч Ярославина“ і „Гульморесу“. Певність її гри і оригінальність мелодій, ритмічність і гармонізація її творчих спроб свідчать про її талант і серйозний підхід до справи.

Галина Сатаніт з Філадельфії, класа Ю. Оранського — показала широкую скало своєї музичної емоційності від сумної, гармонічною виконалої Елегі Лисенка до безжурного, рухливого Емпроні Ес-дур Шуберта, заграючи блискучою технікою і виразною відракою середньої частини твору.

Наталка Зеленьська (Нью Йорк) класа М. Полєвського, представила себе в сонаті Моцарта, в прелюдії Баха і в Шопені (Вальс і Етопа), як учениця, яка виконала по-своєму в своїй мові, але якої безсумнівно музичні спосібності допомагаються на ступні її заважуванням солідного оперта в технічному виконавстві виконавчих творів.

Стефа Маличівська з Нью Йорку, класа В. Ціска — розвивається послідовно та швидко під оглядом якості, теплоти тону, як також в техніці та репертуарі. Про це свідчили гладке, музикальне виконавство великої Чаконни Віталі і Слов'янського танку Дюжакка — при зрілому і повному вичуття солістки — акомпаньєменті М. Ціска.

Марта Винницька з Філадельфії, класа Р. Савицького — грала Шопена Нокторно Ес-дур і Фантазі — Емпроні з виразним талантом, успішно змагаючись з великими змістовими і технічними мотами цього майстра фортепіанної творчості.

Марта Чапельська, Н. Йорк, класа Е. Чапельської — виконала Веттолена Сонату оп. 31 д-моль з притаманною їй сконцентрованістю і детальним виконавством, полудченим з добрим вичуттям класичних мр музики Веттолена. Стиль її продуманої гри наскрізь зрівноважений і переконливий.

Ждана Кравців з Філадельфії, класа Р. Савицького — відумчиво і тонко — музикаль-

3 глибоким жалем повідомляємо Союзову Родину і Українське Громадянство, що в четвер, 2-го липня 1959 року у своєму домі в Джерзі Ситі, Н. Дж. упокоївся в Бозі, на 69-му році життя,

бл. п. СТЕПАН ГЛАДКИЙ

упродовж півстоліття передовий, відданий працівник Друкарні „Свободи“, заслужений піонер-член Українського Народного Союзу та Громадянин.

ВІЧНА ПОМУ ПАМ'ЯТЬ, а Його Родині — щире співчуття!

ГОЛОВНИЙ ЕКЗЕКУТИВНИЙ КОМІТЕТ УНСОЮЗУ;
РЕДАКЦІЯ, АДМІНІСТРАЦІЯ І ДРУКАРНЯ „СВОБОДИ“

Увага! Увага!
ЯНГСТАВН, Огайо й ОКОЛИЦЯ!

В неділю, 12-го липня 1959 р.

в залі — при 914 Френклін Есеніо в ЯНГСТАВНІ, Огайо — відбудуться —

ОКРУЖНІ ЗБОРИ
ВІДДІЛІВ УНСОЮЗУ
Янгставну й Округи,

в яких повинні взяти участь Урядовці й Члени та Конвенційні Делегати від таких Відділів УНСоюзу:

ЯНГСТАВН 140, 348, 230 і 274
КЕМПБЕЛ 119 і 218
КЕНТОН 115

НЮ КЕСЕЛ, Па. 74
ШЕРОН, Па. 386
ТІТУСВІЛ, Па. 72

НА ПОРЯДКУ НАРАД:
1. Утворення Окружного Комітету Відділів УНСоюзу та прийняття правил;
2. Вибір Окружної Управи та Контрольної Комісії;
3. Ювілейна кампанія УНСоюзу;
4. Ювілейні святкування у 65-ліття УНСоюзу.

ПОЧАТОК — год. 4:00 по полудні.
У Зборах візьме участь:
п. Дмитро ПІМАГАЛА — гол. радний УНСоюзу.
До участі в Зборах запрошено також усе місцеве Українське Громадянство.

ВСТУПАНТЕ В ЧЛЕНІ УНСОЮЗУ!

ДО ВІДОМА
ЧЛЕНІВ ЛЬОКАЛЮ 103
КРАВЦІВ МУЖЕСЬКОГО І ДИТАЧОГО ОДЯГУ

ДОРОГІ ДРУЗІ!
Виконавчий Комітет Льокалю 103 доводить до відома всіх членів Льокалю, що 19-го травня ц. р. нам вручено ключ до контори в юнійному приміщенні на 15-й вулиці, якою заміняють колишній делегат Петре Висоцький. З огляду на те, що ми не маємо оплачуваного представника Льокалю 103, контора відкрита тільки в суботу, від год. 8:00 ранку до 12:00 год.

Виконавчий Комітет Льокалю 103 доручив тимчасово заступати контору секретареві Льокалю 103, п. Гр. Семенюкові. Ювілейне приміщення буде закрито в суботу, починаючи від 4-го липня до 12-го пересиди.

На протязі цих двох місяців в усіх справах звертатися до Виконавчого Комітету Льокалю 103, на адресу:

431 Іст 6-та вул. — Нью Йорк
який збирається
кожної 1-ої і 3-ої п'ятниці — в год. 7:00 вечора.

З доручення Виконавчого Комітету Льокалю 103
Гр. Семенюк — секретар

„СОЮЗІВКА“
Оселя Українського Народного Союзу
в КЕРТОНКОН, Н. П.



приймає вписи
ДТЕЙ — У ВІД ВІД 7 ДО 11 РОКІВ
на
ДИТЯЧУ ОСЕЛЮ,
— яка триватиме —
для ХЛОПЦІВ — від 19-го ЛІПНЯ до 9-го СЕРПНЯ

По ближчі інформації та за аплікаціями до вищевказаного, прошу зголошуватися на адресу:
UKRAINIAN NATIONAL ASSOCIATION ESTATE
Tel.: Kerhonkson 5641
Kerhonkson, N. Y.

Пластуни і Пластуни Станиці Дітройт запрошують
УКРАЇНСЬКЕ ГРОМАДЯНСТВО
на
СВЯТКУВАННЯ
10-літнього Ювілею своєї Станиці
та
ПОСВЯЧЕННЯ
Пластової Оселі „Зелений Яр“ на Діброві,
що відбудеться
в неділю, 12-го липня 1959 р.
В ПРОГРАМІ:
Посвячення Оселі;
Покликання Почесної Президії;
Виступи Пластової Молоді (вежі, піррани тощо);
Передача документів власності Оселі Пластовій Дирекції Діброви;
Промова голови КПС на ЗДПА д-ра Ярослава ПАДОХА;
Огляд Оселі Громадянством;
Пластова патра табору Юначок і Новачок.

Увага! Увага!
ГОВОРІТЬ
СТРАТФОРД, Н. П.
ТАБОР для ХЛОПЦІВ
У ВІДІ 8 — 14 РОКІВ.
— відкритий від —
27-го червня до 15-го серпня 1959 р.
ЗГОЛОШУЙТЕСЬ НЕГАЙНО!
МАСМО ЦЕ ВІЛЬНІ МІСЦЯ!
Батьки, подбайте про дозвілля Ваших дітей!
ВІПОВІДЬ І НАДІШЛІТЬ ПОДАНУ ФОРМУ:

REGISTRATION FORM
UKRAINIAN CATHOLIC CAMP, STRATFORD, N. Y.
(Please print or type)
Boy's Name Age
Address
City Zone State
Telephone No. Parish
CAMP SEASON: June 27 to August 15
Please enroll me for weeks. I intend to stay from to
Note to parents or pastor: Registration fee: \$5.00
Please make checks or money order payable to UKRAINIAN CATHOLIC CAMP, Inc.
Fill in this Registration Form and mail with \$5.00 check or money order to
Camp Registrar
UKRAINIAN CATHOLIC CAMP
STRATFORD, New York
WEEKLY RATE: \$16.00
(This includes room and board, laundry, and insurance).

ЛОНДОНСЬКА МРЯКА В МАССЕНІ

(Закінчення зі стор. 2)

преси і фотографії стоять оподалі, загорожені жовтою стрічкою, і це дає нам ще більше почуття безпосередності та приватного характеру. Довкруги голосно захоплюються чарівністю королеви, стукоті апарату аматора і ледве чи хто слухав уважно привітальних слів Рокфеллера. Але при таких нагодах ніхто не говорить „ма вітер“, і чи не має глибокого значення, коли він вітає Єлисавету тільки як королеву Канади? Однак, нема часу згадувати, як треба обсервувати і нотувати кожну дрібницю. Співчуваю Філіппові, якого фланелеве європейське убрання діяло на паусу до тропічної вогкості того дня, обсервуючи, як американські пані безцеремонно стискають руку королеві зі звичайним „гав ар ю“, завважуючи як дискретно Єлисавета стримує познання, і ось уже по церемонії. Ще один усміх, ще раз наші оплески, і почат від'їзду на середній греблі. Там пишастесь найкращий граничний стовп, що нам доведеться бачити — стрункий обідок з алюмінію, спертий олім лиском на канадській, а другим на американській землі — так званий „Міжнародний Пам'ятник Призми“.

Ця призма і тісна співпраця двох могутніх держав Північної Америки з темою коротких промов королеви, Ніксона і обидвох творців могутнього проєкту, Мозеса та Данкена. Єлисавета відкриває пам'ятник, і на цьому символічному свято закінчується. Англійські гості від'їжджають в один бік доважелезної греблі, а ми — в протилежний.

Година пізніше наш літак піднімається вгору в напрямку на південь. Внизу Массена, озеро св. Лаврентія купається в сонці, а може в своїй славі? Саме перед нами мейор Вагнер розгортає зі звукописною газетою, не посвячуючи образів анізу ні одного погляду. Що для Нью Йорку, який бачив усіх монархів і президентів, переживання цього малого місця?!

Але скромні громадяни Массени напевно розказуватимуть про сьогоднішній день, що роками своїм дітям і внукам, — тоді, коли зелені поля, що зараз під нами, будуть густо засіянні фабричними комінами нового промислового центру, який постане докруги могутньої греблі, а густі димки нагадуватимуть старим людям „лондонську мряку“, що перейшла в історію Канади і Америки 27-го червня 1959 року.

49 мільйонів мало б згинуть в ЗДА

під час атомової війни

Вашингтон. — Представник Уряду Цивільної Оборони і Мобілізації Юджин Квінлен зізнався в конгресовій підкомісії для справ атомової енергії і оцінював, що коли б прийшло до атомової війни між ССР і ЗДА, то в цій країні від вибухів пожеж і радіації атомових бомб згинуть 48,900,000 осіб, а 20,000,000 були б поранені але всі вони могли б пережити ту війну. Але всі ці 128,000,000 осіб, які пережили б атомову війну, були б наразі не в безпеці, а на деякі пошкодження від радіації. Представник підкомісії хотів знати, які наслідки були б від атомової війни, коли б ССР

скасував на 224 американські міста й промислові райони 263 водневі бомби. З усіх 48,900,000 вбитих 23 мільйонів осіб мали б згинуть вже в дні атаки. В загальному три особи з кожних чотирьох осіб у ЗДА могли б пережити атомову атаку. Дві великі бомби скинені на Нью Йорк, були б понад 6 мільйонів осіб, згідно з передбаченнями.

● Адриан Цурковський, син українського католицького священика о. Маріяна Цурковського з Канади, закінчив цього року успішно відділ електрики на Люїсвільському університеті, Кентакі, ЗДА. Після одержання диплому новий професіоналіст перейшов на працю до м. Ст. Томас, Онт.

ПАМ'ЯТІ ОМЕЛЯНА ВОЛОСЯНСЬКОГО — КОЛИШНЬОГО УСС

В одній стрілецькій пісні зображено, як помирає в полі під черемою УСС і нарікає, що при його смерті немає нікого з родини. Безрадна черемога могла зробити те, що прикрила стрілецьке тіло своїм білим квітком. І коли „рано вранці“ прийшли друзі поглянути, то „за нічку стрілецького снігового вірила квіти“.

8-го квітня 1959 року прийшли друзі до одного з похоронних заведень в Нью Йорку, щоб „поглянути“ на похоронні Омеляна Волосянського не „раннім-ранком“, а пізно ввечері, дехто прямо від фабричного станка, і його тіло не було заспане цююю, а прикрите скитальцюю дією. Прикметник „скитальчий“ популярний від 1919 року, коли по катастрофі в Західній Україні прийшлося нам подаватися за Збруч. І як почали в якусь нещасливу годину, то до скитання з малими перервами товаришувати нам досюгідно — багатьом вже до тривоги дощ. Омелян Волосянський помер 6-го квітня 1959 р. в одному із ньюйоркських шпиталів.

Але ми скитались не лише по чужих краях. Доводилося тулятися і на Рідних Землях, окупанти не могли забути колишнього Комбатанта, що воно одні відважилися зі зброєю в руках писати нову карту України. Тож як і зайці гонимі гонимими собаками перелетіли з повітря в повітря в Галичині, та з губернії в губернію по Зелений Клин включно, під Совєтами. Тому не дивувало, що і М. Волосянський по поверненні зі студій в Чехії стрічає то як урядовця Матіюшу „Провісник“ у Львові, то як вчителя гімназійних курсів по місцевих каталіпці, то згодом як професора в Семінарії в Сокалі. Таке нестабільне життя і непереставні матеріальні основ не дозволяли Покійному, як і соткам йому подібним, забувати родинної ваги, тож доводилося їм своє життя прожити в самоті між чотирьох стін. Життя не було для нього ласкаве, але він, за словами поета („державу зловимо, але наші не упокорюємо“) був далі гордий як колишній комбатант, і у приватному житті нікому не скаржився на свої злидні.

Коли здавалося, що в 1939 році по розвалі двох окупантів зреагується хоч частинка нашої мрії, то по розчаруванні новим „визволителем“, який приніс розстріли та шибениці, прийшлося в 1944-му році знов мандрувати „у світ за очі“, на це одну скитальцю. По звисні всім пережиттям в європейських „ДП“ таборях, почався останній акт скитальцтва. Найприкрішим був він для самітників, до яких належав і наш Мільо. Не поталанило йому в океаном, не вдержавши праці ні мускули ні нерви, тож на загал біднував. Відна, але нікому не скаржився. Протиноу, працював, цікавився громадським життям на рівні з тими, для яких доля в Америці була ласкавіша. Допикував до преси, і навіть своїх скупих оцінок оцінок оставив гарну бібліотеку. Не міг без книжки жити. Але він залишив ще одне. Кажуть, що людина нагою народжується і нагою йде в землю, та по собі нічого не залишає, то хіба в матеріальному значенні, бо Покійник залишив по собі не тільки добрі спогади серед товаришів, але і той товариський флюїд, який притягує до столу численне товариство, де Покійник тільки показував. Все мав щоб для оточення нового, інтересного, і був всім любий.

Покійний журився, що буде колись татгаром для оточення. Коли Всевисний покликав його до своєї Хвали, то і над „серцею Бог з калітою“, — похоронили, як можна найкраще. Доказом симпатії і приналежності до Покійника, який співав найкращий наш хор „Думка“, була велика кількість Побратимів та Знайомих, три прощальні мови та одна згода на центрі. Так платити Громадянство заслуженому людині, принаймні після її смерті.

Коли багато авторів у своїх пошестертих згадках послугуються мотом зі стрілецької пісні „гине, гине в сірій мряці“ слід по журавлях, то в цьому випадку належить текст пісні змінити. Слова про сентиментальних журавлів належить заступити божевими соколами, які в 1914 році вилетіли як УСС в гірній Страбичева і Горонди на Закарпатській Україні на вершині змаг з царським смоком. І з першою зграєю тих соколів, під проводом сотника Семенюка, відлітав під Сянкі і Покійник — для 10-го вересня 1914 року.

Не спочив знеможений, незавидний Одисею життя у свободній Україні, але оповів на гостинній Американській Землі, в Країні Свободи, В. И. П.

Андрій Кіричак

„Бояриня“ Лесі Українки в Буенос Айресі

Буенос Айрес. — (сдо) Заходами режисера Юрія Григоренка, що, перед своїм від'їздом до ЗДА, хотів би дати українській спільноті в Аргентині ще одну мистецьку виставу, 18-го липня ц. р. в сальоні „Простіт“ має бути виставлена „Бояриня“ Лесі Українки. Як меценат вистави, що потребує значного вкладу капіталу, фігурує п. Ф. Хомишин, відомий промисловець, що присвятився ос-

Під час добробуту збільшується купівля на кредит

Нью Йорк. — Рада Федеральної Резерви стверджує, що хоч в цій країні паус тепер добробут і зріст економіки, то число тих, які щораз більше купують на кредит, зростає, бо американці беруть на виплати авто, меблі, будують нові доми або купують старі, а також починають на кредит виїжджати закордон або відпочивати чи подорожувати по цій країні. Рада Федеральної Резерви ствердила, що в квітні ц. р. консумпційний кредит зріс до рекордного висоти і становив 45 мільйонів.

це значить, що був на 2,25 мільйона більший, як у квітні 1958 року. Одну восьму кожного заробленого долара видають американці на сплатування всяких рат. До цієї купівлі на рати приналежить те, що всі є певні своїх заробітків, і те, що беруть все на кредит, бо сподіваються пізніше сплатити доларом, який втратить вартість внаслідок інфляції.

Становить членами Українського Народного Союзу, а тим самим є спільними 22-мільйонного майна організації.

В Ізраїлі криза уряду внаслідку продажу зброї Західній Німеччині

Срусалим. — Ізраїльський прем'єр Давід Бен Гуріон зголосив димісію цілого уряду. Хоч він дістав в минулому тижні вотум довіря від парламенту („кінесету“), проте він не захотів правити далі з тими двома лівими партіями в урядовій коаліції, які голосували „проти“, ставши в опозиції до продажу Ізраїлем Західній Німеччині 250,000 протитанкових гранат на суму 3,300,000 дол. Бен Гуріон зажадав, щоб міністри тих двох партій виступили з урядом, а коли вони цього не захотіли, то він зголосив димісію цілого уряду. Президент Ізраїлю Бен Цві доручив Бен Гуріонові залишитись при мом.

Посадник Дітройту відмовився вітати заступника совєтського прем'єра

Ф. Р. Козлова

Дітройт. — Посадник Дітройту Луїс Дж. Міріані заявив, що він не буде вітати заступника совєтського прем'єра Фрола Р. Козлова. Посадник Міріані відмовився офіційно вітати Фрола, хоч його просив про це державний секретар Крістіан Гертер. Міріані відповів Гертеру, що населення Дітройту вороже відносилось до іншого за-

Повінь знищила ціле село в Колумбії

Ібаге, Колумбія. — Вночі з 30-го червня на 1-го липня страшна повінь знищила ціле село зі 150 мешканцями, забравши хати з людьми та стаї з худобою і все людське майно. Село спало і ніхто не сподівався катастрофи, тому таке велике число жертв в людей; числа втплених „доці не устїяли, бо вдалося

Уряд планує поліпшити передбачування погоди

Вашингтон. — Три урядові агенції: летунство, Федеральна агенція і Федеральне бюро погоди підписали контракт про побудову нових електронічних машин і автоматичних обсерваційних станцій, які поліпшать передбачування погоди. Нові електронічні машини на одну третю скорше подаватимуть нові обсерваційні дробутки, і внаслідок цього

Слов'янські Літні Курси в Оттавському Університеті

Як кожного року в літньому сезоні Відділ Слов'янських Студій Оттавського Університету організує в липні ц. р. курси, в яких можуть брати участь не тільки регулярні студенти, але теж і вільні слухачі. Курси організуються передусім для тих, які займають свою професійною працею під час року, хочуть в часі вакацій систематично літні курси осягнути академічний ступінь, спеціалізуючись у слов'янознавстві (література, історія, лінгвістика), що в його програму входять теж курси з українознавства.

Виклади починаються 2-го липня, кінчаються 4-го серпня. У більшості поодинокі виклади відбуваються або в першій половині курсу, яка триває від 2 до 18 липня, або з другої, що триває від 19 липня до 4 серпня. Залежно від добору предметів кандидат чи слухач може лишитися на цілому, або тільки на одній частині курсу.

Усі точні інформації та програму курсів на бажання висилася: Department of Slavic Studies UNIVERSITY OF OTTAWA Ottawa, Ont., Canada

В книгарні „СВОБОДИ“ можна набути:

В. СТЕЦКО: ІСТОРИЧНО-ПОРІВНЯЛЬНА ГРАМАТИКА ЛАТИНСЬКОЇ МОВИ Том I-II, Мюнхен, 1950-1955. Ціна — \$10.00

Едвард ЖАРСКИЙ: ПРИРОДА УКРАЇНИ — Підручник для шкіл українознавства. Ціна — \$2.50

Належність просимо платити чеками або поштовими переказами. "Sveboda" P. O. Box 346 Jersey City 3, N. J.

ОГОЛОШЕННЯ ВІДДІЛІВ

Українського Народного Союзу

НЬО ЙОРК, Н. Й. — Т-во „Свобода“, Відд. 194, повідомляє членів, що чергові Збори Відділу відбудуться в п'ятницю, 10-го липня 1959 р. в залі ц. 22 УНДому в Нью Йорку, при 140 Друга Есе. Початок в год 7:00 вечора. Прохасмо всіх членів взяти в цих Зборах, останніх перед вакаціями, численну участь. — Управа.

ПЕРТ АМБОН, Н. Дж. — Управа Т-ва „Запорозька Січ“, Відд. 155, повідомляє, що Північні Збори відбудуться в п'ятницю, 10-го липня 1959 р. в залі УНДому при 780 Стейт вул. в год 7-й веч. Порядок Зборів: звіт Управи й Контр. Комісії за перший півріч. Просьте всіх членів прийти, вирішити свої справи, а також вибрати членів відділу. М. Федюшин, президент; М. Гуриак, кас.; І. Вудняк, секр.

НЬО ЙОРК, Н. Дж. — Місячні Збори Т-ва ім. М. Грушевського, Відд. 219, відбудуться в суботу 11-го липня 1959 р. в год 7-й веч. — М. Юров секр.

НЬО ЙОРК, Н. Й. — Відд. 204 повідомляє членів, що Місячні Збори відбудуться в суботу, 11-го липня 1959 р. в год 7-й веч. в залі Нар. Дому — 140 Секенд Есе, число залі 25. Просьте членів відбрати свої дивіденди. Далі, пригласьте тим членом, що рішилися взяти участь в 65-літній кампанії у присвоєнні нових членів, до УНСоюзу, щоб поспішилися, бо Відділ ще далеко не виконав призначеної йому квоти. — Управа.

ФІЛАДЕЛФІЯ, Па. — Т-во „Мир“, Відд. 324, повідомляє, що Звичайні Місячні Збори відбудуться в суботу, 11-го липня 1959 р. в год 7-й веч. Просьте всіх тих, хто платять річні, чотирьохлітні або річні вклатки, платити збори, щоб оподати не наражуватися на сусідів. Великих сум наше Т-во платити за них не може. Привітність всіх членів на Зборах є дуже бажаною, з огляду на деякі важливі справи. — С. Барабах, предс.; І. Струк, секр.

ДЖЕРЗІ СІТІ, Н. Дж. — Б-во св. І. Христителя, Відд. 270 повідомляє, що Місячні Збори відбудуться в суботу, 11-го липня 1959 р. в год 6-й веч. в приміщенні УНДому при 80-96 Філт вул. Просьмо прийти на Збори та перебрати дивіденду. — Т. Гіль, предс.; М. Баран, фін. секр.; С. Островський, рек. секр.

Анна КОЛОДА. — довголітня членка Відд. 112 УНСоюзу в Клівленді, Огайо, померла несподівано 6-го червня 1959 року. Похорон відбувся 9-го червня 1959 р., з церкві св. Петра в Павла на католицькій цвинтарі. Ноналіа поклали у великому смутку членів, друзів, родичів, а також членів й Теодора, доньки Наталію, та Наступно, 2 зятів, 2 невісток та 8 внуків. Похорон відбувся при участі 2 священників, Родичів, Членів С-ва Відділу та Приналежних. — Вічна Пам'ять.

Посмертна згадка

Анна КОЛОДА. — довголітня членка Відд. 112 УНСоюзу в Клівленді, Огайо, померла несподівано 6-го червня 1959 року. Похорон відбувся 9-го червня 1959 р., з церкві св. Петра в Павла на католицькій цвинтарі. Ноналіа поклали у великому смутку членів, друзів, родичів, а також членів й Теодора, доньки Наталію, та Наступно, 2 зятів, 2 невісток та 8 внуків. Похорон відбувся при участі 2 священників, Родичів, Членів С-ва Відділу та Приналежних. — Вічна Пам'ять.

Анна КОЛОДА. — довголітня членка Відд. 112 УНСоюзу в Клівленді, Огайо, померла несподівано 6-го червня 1959 року. Похорон відбувся 9-го червня 1959 р., з церкві св. Петра в Павла на католицькій цвинтарі. Ноналіа поклали у великому смутку членів, друзів, родичів, а також членів й Теодора, доньки Наталію, та Наступно, 2 зятів, 2 невісток та 8 внуків. Похорон відбувся при участі 2 священників, Родичів, Членів С-ва Відділу та Приналежних. — Вічна Пам'ять.

Анна КОЛОДА. — довголітня членка Відд. 112 УНСоюзу в Клівленді, Огайо, померла несподівано 6-го червня 1959 року. Похорон відбувся 9-го червня 1959 р., з церкві св. Петра в Павла на католицькій цвинтарі. Ноналіа поклали у великому смутку членів, друзів, родичів, а також членів й Теодора, доньки Наталію, та Наступно, 2 зятів, 2 невісток та 8 внуків. Похорон відбувся при участі 2 священників, Родичів, Членів С-ва Відділу та Приналежних. — Вічна Пам'ять.

Анна КОЛОДА. — довголітня членка Відд. 112 УНСоюзу в Клівленді, Огайо, померла несподівано 6-го червня 1959 року. Похорон відбувся 9-го червня 1959 р., з церкві св. Петра в Павла на католицькій цвинтарі. Ноналіа поклали у великому смутку членів, друзів, родичів, а також членів й Теодора, доньки Наталію, та Наступно, 2 зятів, 2 невісток та 8 внуків. Похорон відбувся при участі 2 священників, Родичів, Членів С-ва Відділу та Приналежних. — Вічна Пам'ять.

Анна КОЛОДА. — довголітня членка Відд. 112 УНСоюзу в Клівленді, Огайо, померла несподівано 6-го червня 1959 року. Похорон відбувся 9-го червня 1959 р., з церкві св. Петра в Павла на католицькій цвинтарі. Ноналіа поклали у великому смутку членів, друзів, родичів, а також членів й Теодора, доньки Наталію, та Наступно, 2 зятів, 2 невісток та 8 внуків. Похорон відбувся при участі 2 священників, Родичів, Членів С-ва Відділу та Приналежних. — Вічна Пам'ять.

Анна КОЛОДА. — довголітня членка Відд. 112 УНСоюзу в Клівленді, Огайо, померла несподівано 6-го червня 1959 року. Похорон відбувся 9-го червня 1959 р., з церкві св. Петра в Павла на католицькій цвинтарі. Ноналіа поклали у великому смутку членів, друзів, родичів, а також членів й Теодора, доньки Наталію, та Наступно, 2 зятів, 2 невісток та 8 внуків. Похорон відбувся при участі 2 священників, Родичів, Членів С-ва Відділу та Приналежних. — Вічна Пам'ять.

Анна КОЛОДА. — довголітня членка Відд. 112 УНСоюзу в Клівленді, Огайо, померла несподівано 6-го червня 1959 року. Похорон відбувся 9-го червня 1959 р., з церкві св. Петра в Павла на католицькій цвинтарі. Ноналіа поклали у великому смутку членів, друзів, родичів, а також членів й Теодора, доньки Наталію, та Наступно, 2 зятів, 2 невісток та 8 внуків. Похорон відбувся при участі 2 священників, Родичів, Членів С-ва Відділу та Приналежних. — Вічна Пам'ять.

Анна КОЛОДА. — довголітня членка Відд. 112 УНСоюзу в Клівленді, Огайо, померла несподівано 6-го червня 1959 року. Похорон відбувся 9-го червня 1959 р., з церкві св. Петра в Павла на католицькій цвинтарі. Ноналіа поклали у великому смутку членів, друзів, родичів, а також членів й Теодора, доньки Наталію, та Наступно, 2 зятів, 2 невісток та 8 внуків. Похорон відбувся при участі 2 священників, Родичів, Членів С-ва Відділу та Приналежних. — Вічна Пам'ять.

Анна КОЛОДА. — довголітня членка Відд. 112 УНСоюзу в Клівленді, Огайо, померла несподівано 6-го червня 1959 року. Похорон відбувся 9-го червня 1959 р., з церкві св. Петра в Павла на католицькій цвинтарі. Ноналіа поклали у великому смутку членів, друзів, родичів, а також членів й Теодора, доньки Наталію, та Наступно, 2 зятів, 2 невісток та 8 внуків. Похорон відбувся при участі 2 священників, Родичів, Членів С-ва Відділу та Приналежних. — Вічна Пам'ять.

Анна КОЛОДА. — довголітня членка Відд. 112 УНСоюзу в Клівленді, Огайо, померла несподівано 6-го червня 1959 року. Похорон відбувся 9-го червня 1959 р., з церкві св. Петра в Павла на католицькій цвинтарі. Ноналіа поклали у великому смутку членів, друзів, родичів, а також членів й Теодора, доньки Наталію, та Наступно, 2 зятів, 2 невісток та 8 внуків. Похорон відбувся при участі 2 священників, Родичів, Членів С-ва Відділу та Приналежних. — Вічна Пам'ять.

Анна КОЛОДА. — довголітня членка Відд. 112 УНСоюзу в Клівленді, Огайо, померла несподівано 6-го червня 1959 року. Похорон відбувся 9-го червня 1959 р., з церкві св. Петра в Павла на католицькій цвинтарі. Ноналіа поклали у великому смутку членів, друзів, родичів, а також членів й Теодора, доньки Наталію, та Наступно, 2 зятів, 2 невісток та 8 внуків. Похорон відбувся при участі 2 священників, Родичів, Членів С-ва Відділу та Приналежних. — Вічна Пам'ять.

Анна КОЛОДА. — довголітня членка Відд. 112 УНСоюзу в Клівленді, Огайо, померла несподівано 6-го червня 1959 року. Похорон відбувся 9-го червня 1959 р., з церкві св. Петра в Павла на католицькій цвинтарі. Ноналіа поклали у великому смутку членів, друзів, родичів, а також членів й Теодора, доньки Наталію, та Наступно, 2 зятів, 2 невісток та 8 внуків. Похорон відбувся при участі 2 священників, Родичів, Членів С-ва Відділу та Приналежних. — Вічна Пам'ять.

Анна КОЛОДА. — довголітня членка Відд. 112 УНСоюзу в Клівленді, Огайо, померла несподівано 6-го червня 1959 року. Похорон відбувся 9-го червня 1959 р., з церкві св. Петра в Павла на католицькій цвинтарі. Ноналіа поклали у великому смутку членів, друзів, родичів, а також членів й Теодора, доньки Наталію, та Наступно, 2 зятів, 2 невісток та 8 внуків. Похорон відбувся при участі 2 священників, Родичів, Членів С-ва Відділу та Приналежних. — Вічна Пам'ять.

Анна КОЛОДА. — довголітня членка Відд. 112 УНСоюзу в Клівленді, Огайо, померла несподівано 6-го червня 1959 року. Похорон відбувся 9-го червня 1959 р., з церкві св. Петра в Павла на католицькій цвинтарі. Ноналіа поклали у великому смутку членів, друзів, родичів, а також членів й Теодора, доньки Наталію, та Наступно, 2 зятів, 2 невісток та 8 внуків. Похорон відбувся при участі 2 священників, Родичів, Членів С-ва Відділу та Приналежних. — Вічна Пам'ять.

Анна КОЛОДА. — довголітня членка Відд. 112 УНСоюзу в Клівленді, Огайо, померла несподівано 6-го червня 1959 року. Похорон відбувся 9-го червня 1959 р., з церкві св. Петра в Павла на католицькій цвинтарі. Ноналіа поклали у великому смутку членів, друзів, родичів, а також членів й Теодора, доньки Наталію, та Наступно, 2 зятів, 2 невісток та 8 внуків. Похорон відбувся при участі 2 священників, Родичів, Членів С-ва Відділу та Приналежних. — Вічна Пам'ять.

УКРАЇНСЬКА Т. В. РОБИНА

Експертна направи Радіоприймачів 1 Телевізійних апаратів.

\$350 і частини. Кличте по 6-й вечером і в суботу цілий день. Stephen BATEYCHUK 600 W. 192nd Street New York 40, N. Y. Tel.: LO 8-6273

РОЗШУБ

Жорі: Дуся пошукують ГРИГОРІЯ І ПАРАНЬКУ ШУЛЕВЦА.

Хто знав би про них, або вони самі, прошу писати: Georg P. 906 Spruce Street, Ap. 2A Phila. 7, Pa., USA

ОРИСЮ СВАЧИН з дому БОНІФАРОВСЬКА, Остані релігійні, свідки і театральні. Ніні в книжках, опрацьовані і тиєні дуже чітко.

З огляду на мій поважний вік (83 роки), тим замість не можу. Заінтересованих прошу писати або зголосуватися особисто на адресу:

Sam PELECH 4095 Cicotte Street Detroit 10, Mich.

МАЮ НА ПРОДАЖ БАГАТО НОТ

на хорі, різних композиторів. Остані релігійні, свідки і театральні. Ніні в книжках, опрацьовані і тиєні дуже чітко.

З огляду на мій поважний вік (83 роки), тим замість не можу. Заінтересованих прошу писати або зголосуватися особисто на адресу:

Sam PELECH 4095 Cicotte Street Detroit 10, Mich.

BUSINESS OPPORTUNITY

На продаж 12-квітний ТУРИСТИЧНИЙ ДІМ Парове опріаніє.

Інформативність: Helen COREL — TURIST HOME Bloomingburg, N. Y. Tel.: RE 3-4854

Читайте українські книжки в газеті, бо часті читання веде до просвіти, а просвіта — це сила!

ДЮКІЯ ГУМЕН